



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

ЧЫБТБА / Les sentiments

Written by: Clare Verbeek, Them bani Diadia,

Zanele Buthelezi

Illustrated by: Kathy Arbuckle

Translated by: (ru) Ania Voznaia, (fr) Alexandra

Danahy

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>

ЧЫБТБА

Les sentiments



✎ Clare Verbeek, Them bani Diadia, Zanele Buthelezi

👤 Kathy Arbuckle

✉ Ania Voznaia

🗣 Russian / French

📖 Level 1





В моём сердце много чувств.

...

Mon cœur ressent beaucoup de choses.

Я чувствую, что меня любят,
когда мама обнимает меня.
...
Je me sens aimée quand ma
mère me donne un câlin.



Я чувствую себя счастливым,
когда бабушка рассказывает
нам истории по вечерам.
...
Je suis contente quand ma
grand-mère nous raconte des
histoires le soir.





Я чувствую себя весело, когда играю с подругой.

...

Je me sens comique quand je joue avec mon amie.



Я чувствую себя плохо, когда папа говорит, что у него нет денег.

...

Je me sens mal quand mon père dit qu'il n'a pas d'argent.